

11月のイベント予定

スポーツも人生も後半戦が面白い・伝えようアロハの心

発行：ヒスレア (HISLEA) 毎月20日前後発行

Hawaii Senior Life Enrichment Association

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

祝祭日: 全米 11日 (水) Veterans' Day, 26日 (木) Thanksgiving Day

【会員お得情報!】毎月の「イベント予定」の後半3ページに「会員お得情報」が掲載されています。レストランをはじめ、色々な企業様からHISLEA会員のためにディスカウント、その他の特典をいただいています。会員証を見せるだけでOKですので、お気軽にご利用ください。

※Eメールアドレス、住所等の変更がありました場合は、必ずご連絡くださいますようお願いいたします。

●当協会が主 (共) 催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は5ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

9日 (月) ●日本地区本部主催 第11回アロハ会

Aloha! 今年も日本地区本部主催の第11回「アロハ会」を開催いたします。年に一度、全国からHISLEAの会員が集い、懇親を深める恒例の会です。目黒雅叙園の豪華なお食事と、HISLEAならではのエンターテイメントもご用意いたしました。会員の皆様をはじめ、ご家族、ご友人をお誘い合せのうえ、ぜひご参加いただきますようお願いいたします。ハワイからは坂井会長もご出席され、皆様にお目にかかれますことを大変楽しみにされています。マイク眞木&群馬支部フラチームのステージも必見です。

◆時間: 12:00pm-3:00pm (集合時間11:00am)

◆場所: 目黒雅叙園2F 華つどの間 東京都目黒区下目黒1丁目8-1 ☎ 03-3491-4111 (代表)

◆参加費: 10,000円 (ハワイアンビュッフェ、現金のみ)

◆締切り: 10月23日 (金) 5:00pm 定員なし

◆申し込み: オンライン、もしくは往復はがきにて10月23日必着でお願いいたします。

◆備考: 当日、チャリティーオークションを開催いたします。ぜひ出品のご協力をお願いいたします。
(お手数ですが、出品物は当日ご持参ください。)



1日(日) ●ハイキング マリナーズ・リッジ

コオラウ山脈の東端にあたる、眺望の良さで人気のトレイルです。青い海を背景に、ハワイカイやココヘッドの美しい景色が広がります。登りは2時間弱の尾根道で、数か所急な坂がありますが、ゆっくり進みます。ハイキングシューズ等歩きやすい靴を着用されることをお勧めします。頂上では景色を見ながら30分のランチタイムをとります。



◆時間：8:00am-1:00pm (集合時間7:50am)

◆場所：マリナーズ・リッジ

◆集合場所：Church of the Cross Road

2510 Bingham Street, Honolulu, HI 96826

◆参加費：シエラクラブ会員\$1/一般\$5 (シエラクラブへ)

+運営管理費\$1 (HISLEAへ・現金のみ)

◆定員：15名

◆締切り：10月25日(日) 5:00pm

◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

◆備考：※ハイキングシューズ、帽子、杖、虫除け、日焼け止め、水(1リットル)、ランチ、スナック、雨具などをご用意ください。

※参加申し込み後のキャンセルは、時間内にアロハデスクまでご連絡ください。なお、急病など止むを得ない場合に限り、時間外でもアロハデスクにて受け付けます。

※ハイキングスタート地点までの移動に、カープールをご希望の方は申し込み時にお申し出ください。(お1人2ドル運転者へ)

12日(木) ●HISLEA 懇親ゴルフ(ワイケレCC)

ワイケレ・カントリークラブでの楽しいゴルフ懇親会です。池が巧みに配置され、綺麗に整備された美しいコースです。



◆時間：11:03am-4:00pm

(集合時間10:30am)

◆場所：ワイケレ・カントリークラブ

92-200 Paioa Place Waipahu, HI 96797

◆集合場所：ワイケレ・カントリークラブ 食堂

◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費：会員\$5、非会員\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)

◆定員：20名

◆締切り：11月4日(水) 5:00pm

◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※現地集合になります。送迎が必要な方はタッチェンタクシー

(808-551-9175)、またはKEN' S TOUR(808-927-3784)まで

タッチェンタクシー：4人以上でご利用の場合、会員割引あり

KEN' S TOUR：1人での利用でも10%OFF

※キャンセルの場合はプレー日より1週間前をお願いします。1週間内になりますと、ゴルフ場側からキャンセル料を取られますのでご注意ください。

19日(木) ●ゴルフで楽しむ会

風光明媚なパールカントリークラブでゴルフを楽しみましょう。



◆時間：10:30am-5:00pm

(集合時間10:00am)

◆場所：パールカントリークラブ

98-535 Kaonohi Street

Aiea, Honolulu, HI 96701

◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費：会員\$5、非会員\$10 (ニアピン賞、運営費含む) は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)

◆定員：28名

◆締切り：11月16日(月) 5:00pm

◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※現地集合になります。送迎が必要な方はタッチェンタクシー

(808-551-9175)、またはKEN' S TOUR(808-927-3784)まで

タッチェンタクシー：4人以上でご利用の場合、会員割引あり

KEN' S TOUR：1人での利用でも10%OFF

※スタートタイム(Tee time)より48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人につき\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

25日(水) ●サンセットドリンクを楽しむ会(毎月第4水曜日)

夕暮れのヨットクラブでお好みのドリンクを手に、美しいサンセットに乾杯! メンバーオンリーのプライベートクラブでチョッピリ優雅にお喋り会。心地よい海風を感じながら、会長や理事たちと共にリラックスしたひと時を過ごしませんか?

◆時間：5:00pm-6:30pm

◆場所：ワイキキ・ヨット・クラブ

1599 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI 96814

◆集合場所：ワイキキ・ヨット・クラブ受付ロビー

◆参加費：会員無料+実費、非会員\$15+実費(現金のみ)

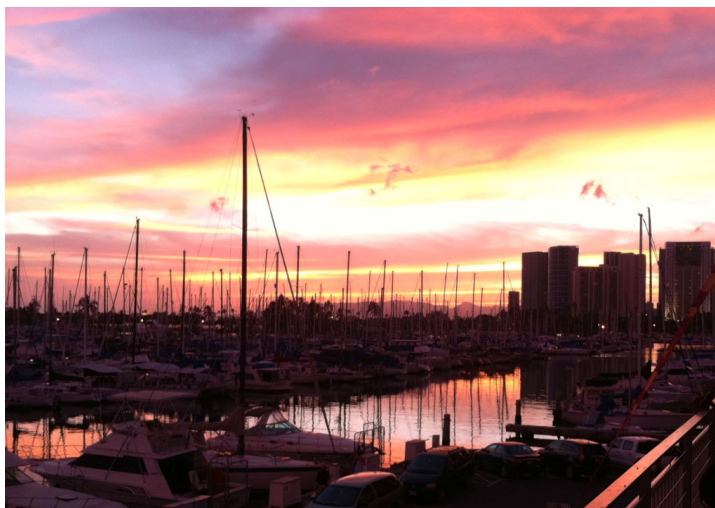
◆定員：16名

◆締切り：11月23日(月) 5:00pm

◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※席に限りがありますので、必ずご予約ください。

※遅れて来場される方は、入り口でレジスターが必要です。



●ウクレレサークル 毎週月曜日(月4回)

ナ・ホク・ハノハノ・アワードにもノミネートされた経験をもつジョディ・カミサトの指導による、初級から中級者向けの楽しいウクレレ教室です。ウクレレが初めての方も大歓迎!ウクレレのレンタルもあります



◆時間:12:00am-1:00pm

(集合時間11:45am)

◆場所:カラオケGSスタジオ(ワイキキ・ジョイホテル2階)

320 Lewers St # 2 Honolulu, HI 96815

◆参加費:4回で\$50、1回のみは\$15

会場費1回\$3(会員)/\$5(非会員)(現金またはチェック)

◆定員:なし

◆申し込み:関川さん ☎ 808-778-7044

深田さん ☎ 808-428-5044まで

◆備考:ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせください。

●初心者の為のウクレレ教室 毎月第2 & 第4月曜日

ハワイ滞在中にハワイアンソングの1曲も歌ってみたい。折角だからウクレレ片手に格好良く決めてみたい・・・!そんな方にウクレレサークルのメンバーが易しい基本的なコードを教えます。緊張ゼロのウクレレ体験教室を是非お試しください。会場はワイキキ・ショッピング・プラザの地下1階トラベルプラザ内ブリーフィングルームです。お気軽にご参加ください。

◆時間:3:00pm-4:00pm(集合時間2:45pm)

◆場所:ワイキキ・ショッピング・プラザB1トラベルプラザ内HISLEA

アロハデスク 2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

◆参加費:会員無料(非会員は寄付金\$5)

◆定員:6名

◆締切り:第2月曜分11月6日5:00pm、第4月曜分11月20日5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

●気功エクササイズ 毎週土曜日

心地良い海の音、風の音、鳥の声を聞きながら、癒しの時を体験しましょう。エクササイズの後、午前9時ごろから自由参加による朝食会・おしゃべり会(食事代各自払い)をアラモアナセンター内フードコートにて開催していますので、どなたでも参加してください。



◆時間:7:30am-8:30am

◆場所:アラモアナ公園マジックアイランド

◆参加費:無料(寄付歓迎)

◆定員:なし

◆申し込み:直接会場へご集合ください。

※雨天の場合は中止となりますが、小雨の場合は実施します。

ホノルル支部

2日(月) ●札幌支部とディナーお喋り会

今回は、遠く北海道から来られた皆さんとの交流会を企画致しました。北海道の皆さんとお友達になりましょう。雪まつりのお話や、その暮らしのお話も聞けますよ・・・また、塚原ホノルル支部長による、武士の魂、刀にまつわるお話も予定しています。おいしいお食事とともに、おいにお楽しみください。

◆時間:6:00pm-8:00pm(集合時間5:45pm)

◆場所:レストラン吉家(シェラトンワイキキ2階)

330 Royal Hawaiian Ave., Honolulu HI 96815

☎ 808-922-8877

◆参加費:会員\$50、非会員\$55(運営費、乾杯用ビール込、現金のみ、その他飲み物実費)

◆定員:30名

◆締切り:10月31日(土) 5:00pm

◆申し込み:お申し込み方法は5ページをご覧ください。



17日(火) ●アロハ短歌スペシャル

11月のアロハ短歌サロンは、スペシャルと題しまして、毎月ランチお喋り会で利用している義経レストランで、永遠の文学青年・福村高和先生を囲んで、先生の「アロハ探歌お毒見トーク」を、松茸釜飯を賞味しながら楽しめます。短歌が大好きな方はもちろん、短歌をなさらない方も、松茸釜飯を食べたい方も、どなたでもご参加ください。



◆時間:12:00pm-2:00pm(集合時間11:45am)

◆場所:義経レストラン(パーク・ショア・ホテル1階)

2586 Kalakaua Ave, Honolulu, HI ☎ 808-926-5616

◆参加費:会員、非会員共に\$50

(季節限定松茸ランチ・運営費込、現金のみ)

◆定員:25名

◆締切り:11月14日(水) 5:00pm

◆申込み:オンラインまたは石垣薫紅さん ☎ 808-942-6112まで

◆備考:松茸は無理でも参加したい方は、当日お申し出ください。

●ラジオ体操の会 毎週水曜日

日本人なら誰もが知っているラジオ体操を、毎週水曜朝、アラモアナ公園のマジックアイランド(駐車場側)で開催します。またラジオ体操に続き、5箇所の老人クラブでシニアに体操を教える村田フェイ師のグループによって、とても楽しいニコニコ元気体操の指導があります。どなたでも自由にご参加ください



◆時間: 8:30am-9:40am (集合時間8:15am)

◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド

1201 Ala Moana Blvd, Honolulu (駐車場に近い芝生エリア)

◆参加費: 無料(寄付歓迎) ◆定員: なし

◆申し込み: イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

●英語でお喋り会 毎週日曜日

Let's speak in English! 毎週テーマを決めて、英語でお喋りします。コーディネーターから更に良い表現方法等のアドバイスがあります。ある程度英語で自己表現ができる人向きです。寄付歓迎。お申し込みは電話もしくはEメールで



受付けます。コーディネーター 小西弘子さん

◆時間: 2:00pm-4:00pm (集合時間1:45pm)

◆場所: University of Hawaii at Manoa Campus, Hamilton Library 2550 McCarthy Mall, Honolulu, HI 96822

◆集合場所: Hamilton Library前

◆参加費: 毎回\$5の「英語でお喋り会」運営のための寄付(現金のみ)

◆定員: 10名

◆締切り: 前日土曜日の5:00pm

◆申し込み: ホノルル支部幹事・後藤さん ☎ 808-859-2493

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org まで

※バス: 6、13のいずれかを利用、Maile Way East West, Dole East West, University Metcalf のいずれかで下車

マウイ支部

14日(土) ●ホトギス会(俳句の会)

ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間: 11:00am-2:00pm

◆場所: カヒリゴルフクラブ内 カヒリ・レストラン

2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793

◆参加費: 初回無料、昼食代は個人負担 ◆定員: なし

◆申し込み: オンラインまたはマウイ支部事務局

Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで

22日(日) ●第63回ゴルフ会

マウイ支部の第63回ゴルフ会を下記要領で開催致します。今回はカヒリ・ゴルフコースでの開催となります。ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間: 9:02am-2:30pm

◆場所: カヒリ・ゴルフコース

☎ 808-242-4653

2500 Honoapiilani Highway,
Wailuku, Maui, HI 96793

◆参加費: 会員\$80、非会員\$95
(現金のみ)

◆締切り: 11月16日(金) 5:00pm ◆定員: なし

◆申し込み: オンラインまたはマウイ支部事務局 Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544 FAX 808-249-8786まで

◆備考: 参加費は賞品代、並びにプレー終了後の懇親会でのソフトドリンク・軽食代を含みます。



名古屋支部

17日(火) ●懇親ゴルフコンペ

11月にゴルフコンペを企画いたしました! 会員の皆様のご参加をお待ちしております。ゲストの方も大歓迎です!

◆時間: 9:03am-5:00pm
(集合時間8:00am)

◆場所: 富士カントリー可児クラブ

美濃ゴルフ場 岐阜県可児市久々利柿下3-88 ☎ 0574-64-2811

◆集合場所: 富士カントリー可児クラブ美濃ゴルフ場(西、中コース)

◆プレー費: 各自ゴルフ場にお支払いください。(10,300円)

◆参加費: 2,000円(朝食、昼食+3ドリンク、現金のみ)

◆定員: なし ◆締切り: 11月10日(火) 5:00pm

◆申し込み: オンライン、もしくは往復はがきを送付しましたので、ハンディなどご記入の上、ご返信ください。

(担当: 大島敏郎名古屋支部長 ☎ 090-1567-6383)

◆備考: スタートは西コースです。



関西支部

12日(木) ●元気でゴルフ!

ハワイ大好きみなさんの集まり
ハワイシニアライフ協会 関西支部の「元気でゴルフ 高松CC遠征」のご案内です。今回はゴルフ不参加の方を含め、テーマパーク「レオマワールド」内に宿泊し金比羅山、善通寺などの観光も参加者全員で行いたいと思います。ご協力宜しくお願いいたします。ハンディキャップに関して、当会過去2回の適用ハンディキャップの平均、2回未満の参加者は上限36のダブルペリアにて算出し、ネットスコア計算します。表彰はネットスコアにて優勝、2位、3位、ブービー賞。現地名産豪華賞品(?)を贈呈。11月11日、12日下記ホテルを夕朝食バイキング、1室2人で1人10,692円、1室1人11,772円を食事席とも16名分予約しました。10月末日までに確定させたく、ご連絡をお願いします。宿泊はゴルフ場から16キロほどです。



ホテル レオマの森 0570-041267 香川県丸亀市綾歌町栗熊西40-1
◆時間: 10:00am-5:00pm (集合時間9:30am)
◆場所: 高松カントリー倶楽部 香川県坂出市西庄町1625-15

- ◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費：1,500円（賞品代として、現金のみ）
- ◆定員：16名
- ◆締切り：10月29日（木）5:00pm
- ◆申し込み：オンライン、もしくは鈴木憲彦関西支部長
☎ 090-5892-8593まで

※ゴルフ参加とホテル宿泊日、および下記シャトル利用の連絡をお願いします。

※宿泊施設へは大阪10時、京都・神戸10時45分・岡山から15時前に現地到着の無料シャトルバスがあります。自家用車で往復されない方はこれを利用出来ます。バスが満席になると利用出来ない時があるので、できるだけ早くお申し出ください。

●茶の湯を楽しむ会 毎週水・金曜日

ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しみます。どなたでも気軽に参加でき、美味しい和菓子とお抹茶を一服いただきますと心が和み、茶の湯を通して交流が生まれます。

- ◆時間：10:00am～（第1回）、11:00am～（第2回）
- ◆場所：ワイキキ・プレーカースホテル・裏千家茶室（汎洋庵）
250 Beachwalk, Honolulu, HI 96815
- ◆参加費：\$5程度の寄付をお願いします。
- ◆お問い合わせ：スタンレー千鶴さん ☎ 808-922-8068まで

●木曜午餐会 毎週木曜日

11月の講演予定をお知らせいたします。

- ◆時間：12:30pm-1:30pm
- ◆場所：マキキ聖城キリスト教会
829 Pensacola Street, Honolulu, HI., 96814
- ◆お問い合わせ：新名（しんみょう）さん ☎ 808-341-3547まで
- 【講演スケジュール】

5日「新しい健康のパラダイム3」 亀井士門氏（東洋医学博士）
12日「ボツダム宣言を読む」新名瑛氏（元共同通信政治部記者）
19日「日本人の国際結婚第一号」 石垣ペリー恵美子氏
（文学博士、アロハ短歌主宰）

26日 感謝祭のため休講

※メンバーの会員登録をしております。（年間\$20）

非メンバーの方々には\$2のご寄付をお願いしています。

●ハワイ詩吟同好会 毎週月曜日

忘れられた日本伝統文化・詩吟をハワイで復活

詩吟は最高の健康法でもあります。気功法と詩吟、腹式呼吸方と詩吟、活舌と発声法などを習得します。お腹一杯に空気を吸い込み、声を出しながら肺の中のすべての空気を吐き出します。毎週水曜日午後5時30分から7時30分まで、初めての方も大歓迎です。

- ◆時間：10:00am-12:00pm（集合9:30am）
- ◆場所：The Art Board
1255 S.Beretania St. Honolulu HI
- ◆参加費：会員\$6（現金のみ）
- ◆定員：12名
- ◆お問い合わせ：江口素臣さん ☎ 808-351-1945まで

HISLEA広場のページ www.hawaiiseniorlife.org/Forum

HISLEAウェブサイトの「HISLEA広場」、会員の皆さまはご利用されていますか？最近コメントが少ないような... そういう管理人はどうなのよ？すみません... 最近サボってました。今月も皆さまのコメントを紹介したいと思います！（HISLEA広場管理人より）

◆2017年度永住権抽選プログラムに関する説明書及質問表（Donkeyさん）2017年度永住権抽選プログラムに関心のあるかたは、下記の法律事務所に連絡してみたいでしょうか。日本語でお問い合わせしていただいて結構ですよ。デーモンキーレオンカップチャックハスタート法律事務所 Kelly Y. Morikone
Damon Key Leong Kupchak Hastert
1003 Bishop Street Ste 1600, Honolulu, HI 96813
☎ 808-531-8031 ext. 614 Fax 808-533-2242
Eメール：kym@hawaiilawyer.com
URL：www.hawaiilawyer.com
（毎年抽選にはずれている管理人も準備したいと思います！）

◆ビショップミュージアムのパーキング有料について（Kouさん）
ビショップミュージアムのパーキングは、10月から有料（\$5）になる予定でしたが、有料は11月からに変更になりました。
（???ゲートの設置が間に合わなかったのかな？なんにせよ無料の期間が長くなるのはいいことです。）

イベントのお申し込み方法

オンライン： www.hawaiiseniorlife.org にアクセスして

画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話：アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm（ハワイ時間）

土日OK、参加する方のお名前（ローマ字）、会員番号（下4けた）

ハワイでの連絡先（電話番号）をお知らせください。

※申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切：特別記載の無い限り72時間前（定員になり次第締切の事があります）

参加費：原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し：必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

※ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。



アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所: ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎: 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiiryugaku.jp



衣料品

◆ハワイアンキルト RINGS HAWAII

ワイキキで一番安いお店です! オーナーが御相談に応じます。免税店前、焼肉HIROSHIの左隣、大きなモスグリーン傘が目印。
339 Royal Hawaiian Ave. 808-924-6504



行政書士

アンカー井関行政書士事務所

個別相談が無料(期間11/14~12/7)【予約制】

「相続無料セミナー」のご案内

「第3回 知って役立つ相続について」【予約制】
基礎編と実践編の2つの内容でセミナーを行います。
【基礎編】11月14日(土)/11月28日(土)10:30am
争族にならない相続対策や米国居住者の相続手続等
【実践編】11月21日(土)/12月5日(土)10:30am
相続準備についての実践知識や米国財産の相続等
会場 ワイキキパニアン1-3階 パニアンルーム

セミナーについて詳しくは下記Webで案内中
<http://ameblo.jp/banyan1-811>

(同時開催) 無料個別相談会(11/14-12/7)【予約制】

【セミナー・個別相談会申込方法】

電話 ⇒ 808-372-1199 (11/12より受付)

メール⇒ info@ac-office.net (本日より受付)

※お名前・連絡先電話・参加希望日をご記載ください

東京都行政書士会会員

中央大学行政書士白門会会員

ハワイシニアライフ協会会員

行政書士 井関 紀晴 <http://ac-office.net>

銀行・金融・両替

◆パシフィック・リム・バンク

日本にいてハワイの銀行口座開設が可能。
すべて日本語でお手伝い。

会員特典:

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用詳細は

www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?nump=24

連絡先: 担当: エドワード菱川

☎ 808-457-3949

日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

健康サプリメント販売

インターウェーブ

乳がん克服体験を無料でお話いたします。
がん治療にも活用されている及川博士開発のマイナス水素イオン・サプリメントを販売。
ディストリビュータ募集中!

Web: www.interwavellc.com

E-mail: yoko@e-interwave.com

☎ 808-754-4431

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ 【日本円両替所】

日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

健康サプリメント販売

Naturally Plus (www.npusainc.com)

自然食品サプリメントSuper Lutein

今日本で大人気の健康サプリ、スーパールテインが6月からアメリカに上陸しました。あらゆる病気の原因となる活性酸素を取り除き、体を元気に若々しく保ちます。自然食品だから安全、特に目の健康に欠かせない高品質のルテイン配合。

お問合せ ☎: 808-384-4237

Eメール: kayokodown@gmail.com

ゴルフ会員権販売

◆株宝人(たからびと)

ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか? 貴方のリタイアメントプログラムを!

東京都千代田区一番町6-2-103

☎: 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com



ゴルフ

◆パールカントリークラブ

グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)



酒

LIQUOR COLLECTION 「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE
1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200
☎ 808-524-8808

タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター：1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784 Eメール: kenikawa52@gmail.com 日本からの電話は IP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

ツアー

カハラツアーズ チャーターに限り1時間につき\$30割引!

「太陽の男」ジョーと行くVIPプライベートツアー!ハワイを熟知したジョーが送迎、ガイド、通訳、フットゴルフ、ヨガ、マッサージツアー等なんでもお手伝いします。ローカルレストランや穴場スポットもご案内。一生の思い出になるツアーをお約束します。

【お問い合わせ先】
☎ 808-520-1777(ハワイ)
050-3136-5545(日本)
Eメール:takahashitours@gmail.com



トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL) 信頼と実績で創業17年

ハワイの日本人旅行会社でスタッフは全員日本人
■ホテル・コンドミニウム予約
ハワイ全島のホテル・コンドミニウム予約をカメラ・アイナレート、シニアレートなどでベストな価格でご予約させていただきます。

■ハワイシニアに大人気のラスベガスのホテル予約、アメリカ全土のホテル予約も可能です。

■空港送迎&チャーター
安心のメルセデス・ベンツでの空港送迎及びチャーターを行っております。
・空港→ワイキキ: \$50 (空港でスタッフ待機)
・ワイキキ→空港: \$40

■ウイトラベル17周年記念、チャーター1台1時間を\$25! (通常\$50を半額!) 4時間から承ります。

http://www.uitravel.com
☎808-371-4554
☎050-5534-5097(日本から)
uihawaii@gmail.com



不動産・レンタルコンド

◆北川もにか RA

ハワイに住んで20年、HISLEAメンバーとして楽しくイベントにも参加しています。言語が異なる為、外国での不動産売買は不安が付きものですが、ご安心下さい。お客様一番をモットーに心のこもったサービスでお客様に喜んで頂いております。オフィスはカハラモール屋上階です。お気軽にお立ち寄り下さい。



Coldwell Banker Pacific Properties
☎ 808-554-8608
Email: monicak@cbpacific.com

不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

http://www.startshawaii.com
お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。
不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280
info@startshawaii.com



不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産 42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください
☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」：2ヵ月～3ヵ月間の所有権
☆無料コンサルティング(1時間)
☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版
☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル(消費税込み)
http://www.fogartyhawaii.com

425Ea Rd. Suite A-1
Honolulu, HI 96815
☎808-955-5100
携帯 808-753-4131
fogarty@fogartyhawaii.com

ジニー・三子代・フォガティ(B)
フォガティ不動産社長
全米不動産協会及びホノルル不動産協会名誉リアルター



不動産

◆リゾートハワイ不動産

格安タイムシェア物件ができました!

【格安タイムシェアの購入】ヒルトンカリアタワー1ベッド山側Gold Season毎年利用3400ポイント 2週間(14泊)で\$5,000、1週間(7泊)で\$3,000 2016年からのご利用
【お問合せ先】リゾートハワイ不動産
Eメール: info@resorthawaii.us
代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

ヘアサロン

日本人アーティスト

MORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングステイの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK)
完全予約制(日曜休日)
住所: 449 Kapahulu Ave., #204
Honolulu, HI 96815
TEL: 808-255-4966

レンタカーその他

◆株アクセス(ダラーレンタカー)

ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店株アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニウム、ハワイクルーズブライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。

【会員特典】

- ・ダラーレンタカー：ハワイらしくプラン現地払いを約10%割引
 - ・クラシック・リゾート：マウイ&ハワイ島のコンドミニウム7泊以上連泊で10%割引
 - ・ブライド・オブ・アメリカ(クルーズ)：オンボードクレジットお一人様\$100進呈
 - ・クラブ・ウイングダム：タイムシェア説明会参加で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈
- 〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11
KDC日本橋ビル6階
☎: 03-3242-1055 (ダラーレンタカー)
03-3242-1060 (アクセスホテルズ)
営業時間：月～金 9:30am-5:30pm

会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

レストラン

ALOHA KITCHEN 噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚! ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ! シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。

【営業時間】

火～土: 8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm

日&月: 8:00am-1:00pm

住所: 432 Ena Road, Honolulu, HI 96815

☎: 808-943-6105

レストラン

ハッピーバレー パスタ&ピザ 10%割引

日本初パスタとピザがおいしいお店です。KCC、ダイヤモンドヘッドに散歩の際はぜひどうぞお立ち寄りください。

3106 Monsarrat Ave. Honolulu, HI 96815

(ダイヤモンドヘッドの麓です)

☎ 808-737-0080 (日本語でどうぞ)

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road

☎ 808-835-8800

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.

Honolulu, HI 96815

パーク・ショア・ワイキキ1階

☎ 808-926-5616

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評! ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。

毎日営業 昼食11:00am～

www.KahiliRestaurant.com

☎ 808-242-6000

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業

2400 Koa Ave. Honolulu, HI 96815

☎808-923-7367 www.odorikohawaii.com

www.odorikohawaii.com

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店

ディナー料金10%Off

ランチ: アイスcream進呈

スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月～金11:30AM～1:30PM

土、日12:00PM～2:00PM

ディナー 毎日5:30PM～9:30PM

場所: ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先: ☎ 808-922-5511

http://www.restaurantsuntory.com

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230

http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/

レストラン

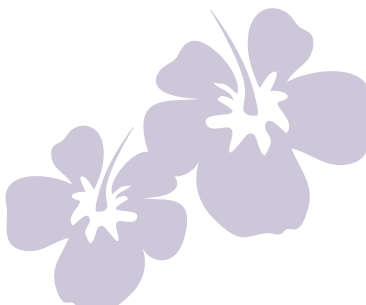
つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.

Honolulu, HI 96822

☎808-943-0390



掲載ご希望は

Eメール chie@hawaiiseniorlife.org

又は☎310-922-9524 (西村) まで

(A) 150字程度: \$10/月

(B) 300字程度: \$20/月

1年単位でお申し込み下さい。

途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。

詳細は chie@hawaiiseniorlife.org

までお問い合わせください。